

Şehri Keşfedin / Explore The City

# İSTANBUL & İSTANBUL

SAYI / ISSUE 53 SUBAT / FEBRUARY 2014

6TL

TANRILAR ŞEHİRİ  
CITY OF GOD  
NEPAL

RÖPORTAJLAR / INTERVIEWS  
CEYLAN ERTEM  
KARIM RASHID  
NAZ KÖKTENTÜRK

SENİ SEVİYORUZ İSTANBUL  
WE LOVE YOU İSTANBUL

BİRDİRİNDEN BAŞARILI FİLMLER  
İF İSTANBUL'DA

İF İSTANBUL SHOWCASES THE  
MOST SUCCESSFUL FILMS

TASARIM DUNYASININ KALBI  
ALDESIGN'DA ATACAK

HEART BEATS OF DESIGN WORLD AT  
ALDESIGN



## İSTANBUL'UN EN BÜYÜĞÜ

İstanbul'un en büyük otel ve konferans merkezi olan Hilton İstanbul Bomonti, konuklarını ağırlamaya başladı. Büyük konferans ve etkinlikler için benzersiz bir seçenek sunan otel, İstanbul'un en büyük kolonsuz balo salonuna da ev sahipliği yapıyor. Otel, dijital kayıt ekranları, etkinlik planlamacılarına yönelik özel IRoom uygulamaları gibi en son teknoloji ürünlerinin yanında, düğün ve sosyal davetler için ideal açık hava teraslarıyla fark yaratıyor.



## THE BIGGEST OF ISTANBUL

Hilton İstanbul Bomonti, the biggest hotel and conference center of İstanbul, began to host its guests. Hotel offers a unique option for big conferences and events and also has the biggest ball room without column. Together with the latest meeting technologies With digital recording screens, special IRoom applications for event planners, hotel also creates difference with its terraces for weddings and special invitations.

## VAULT KARAKÖY, THE HOUSE HOTEL, KAPILARINI AÇIYOR

Vault Karaköy, The House Hotel, bohem ruhlu Beyoğlu ile tarihi Sultanahmet'i keşfetmek için mükemmel bir konum sağlayan Bankalar Caddesi'nde yer alıyor.

Otelin misafirleri, geçmişin izlerini taşıyan yüksek tavanlı ve sütunlu lobide karşılanıyor. Lobide ayrıca gün boyunca Türk mutfağı ve uluslararası mutfağın seçkin örneklerini sunan bir yemek yeme alanı, bir kuyruklu piyano ve yuvarlak biçimde tasarlanmış, bir banka hazine odası kapısının tüm özelliklerini yansıtan bar alanı bulunuyor. Otel 5'i suit olmak üzere 5 kata yayılan, bazıları Topkapı Sarayı ve Mısır Çarşısı manzarasıyla dikkat çeken toplam 69 odada konaklama imkânı sunuyor.



## VAULT KARAKÖY, THE HOUSE HOTEL OPENS ITS DOORS

Vault Karaköy, The House Hotel, located at Bankalar Street provides a perfect location to discover historical Sultanahmet and bohemian Beyoğlu.

Hotel's guests are welcomed in a lobby with high ceiling and columns, carrying the traces of the past. In the lobby also there is food area offering Turkish and World's outstanding cuisines, a grand piano, and a rounded designed bar area having all features of a banks treasury room door. Hotel offers 69 rooms, 5 of them are suits, range over five floors and some of them draw attention with the view of Topkapı Palace and Spice Bazaar